

Usporedba zakonskih regulativa nekih europskih zemalja

	ITALIJA	FRANCUSKA	BELGIJA	RUMUNSKA	PORTUGAL	ŠPANSKO
1 <i>Aktivnosti na otvorenom spomenute u nacionalnim programima a) Kakve su preporuke? b) Koji su ciljevi aktivnosti?</i>	'Izražajna igra i pokret kod boravka na otvorenome mogu pridonijeti dječjem zdravlju.' (Program dječje zdravstvene zaštite) 'Dijete mora dostići određenu razinu autonomije da bi osjetilo zadovoljstvo u kretanju po vrtiću i izvan njega.' (Program dječje zdravstvene zaštite)	U programima se ne spominju. Neke stavke u programu 'Otkrivanje svijeta i žitelja' se mogu povezati s ovim pitanjem.	U programima nema posebnih napomena. Kako bi se odraslima pomoglo u povezivanju s djecom u procesu poticanja njihovog razvoja, određeni su neki ciljevi kad se radi o infrastrukturni i opremanju prostora i to vrijedi za vanjske i unutarnje prostore.	Razviti aktivnosti na vanjskom prostoru koje pridonose zaštiti, obrazovanju i uvježbavanju različitih vještina; osigurati postojanje mesta namijenjenih igri, opremljenih specifičnom opremom. (Kurikulum za obrazovanje djece uz odobrenje Ministarstva obrazovanja, istraživanja i mlađih no. 5233/1.9.2008.)	Osigurati ciljana edukativna iskustva kao i priliku za slobodnu igru koja potiče interakciju i omogućava djeci istraživanje i preoblikovanje prostora i materijala.	Kad govorimo o 'nacionalnim programima', pozivamo se na kurikulum. Istina je da u našoj zemlji to ne znači niti vanjski, niti unutarnji prostor. Ako se pozivamo na 'reguliranje prostora', trebamo spomenuti činjenicu da ne postoje stroga regulativa, već se radi samo o 'preporukama' (nemaju stvarnu normativnu vrijednost). Za dječje centre spominje se prostor od 75 m ² . Najčešća definicija aktivnosti u vanjskom prostoru jest da su to aktivnosti u slobodnom vremenu koje nisu artikulisane nego se svode na puko provođenje vremena na otvorenome, posebno s djecom od 3. do 6. godine starosti. Za djecu mlađu od 3 godine prisutna je i bojažan da će se na hladnoći, vjetru ili kiši razboljeti.
2 <i>Stavovi odraslih (odgajatelja, obitelji): razlike između onog što je zakonom propisano i prakse</i>	Izuvez rijetkih trenutaka tijekom dana, odgajatelji najčešće izbjegavaju vanjske prostore jer smatraju da nisu sigurni za djecu. Obitelji jedino uz nadzor dopuštaju djeci igru na otvorenome.	Budući da program nije precizno definiran, svaki odgajatelj radi po svom nahodenju. Roditelji se pitaju za pristanak.	Situacija je različita u raznim ustanovama.	Odrasli potiču aktivnosti na vanjskom prostoru, ne samo one u dvorištu, već i šetnje okolnim prostorima, posjetе muzejima koje pretpostavljaju sudjelovanje odraslih osoba (odgajatelja, roditelja, stručnih suradnika). Za razliku od roditelja školske djece, obitelji predškolaca su češće angažirane tijekom igre na otvorenome (posebno tijekom izleta i posjeta mjestima izvan vrtića), ali postoji i čitav niz primjera dobre suradnje roditelja i škole.	Odrasli promatraju i/ili su u interakciji s djecom potiču i podržavaju njihovu inicijativu. Međutim, u praksi postoji još uvijek veliki broj odraslih koji samo paze na djecu. Uska suradnja s obiteljima visoko je cijenjena u programima, ali i u praksi.	Programi ne spominju uporabu prostora. Zato se odrasli često okreću tradiciji, idejama koje dolaze s juga, gdje se zatvoren prostori znatno više vrednuju od otvorenih. Ne samo s instruktivne, konceptijske točke gledišta, već i sa zdravstvene gdje je u zemlji poput Španjolske lijepo vrijeme česta pojava, vanjski prostori se posebno vrednuju i ne koriste. Čak i danas najčešće prisutno gledište za prostore na otvorenom je da su to mjesto na kojima se djeca mogu nečim zaraziti. Tradicija snažno utječe na stavove ljudi vezano uz pitanje boravka na otvorenome.
3 <i>Veza s vrtičkim okruženjem (razlike između propisa i prakse)</i>	Vanjski prostori se povremeno koriste; obično se odlazi u prirodu kako bi se upoznalo okruženje, ali se vanjski prostor vrtića sustavno ne koristi.	Razradene su mnoge aktivnosti, ali o njima nema ništa u programima. Promoviraju se unutar mreže roditelja i drugih suradnika izvan vrtića.	Za vrtice: igrališta, edukativni izleti itd. Sugerirani su kao specifične edukativne aktivnosti. Često se organiziraju, iznimno rijetko za najmladu djecu (0-3 god.).	Ne postoje.	Poznavanje i povezanost s prostorom izvan vrtića i društvenom zajednicom snažno se potiče i cijeni kako u programima, tako i u praksi, izuzev u većim gradovima gdje je ovaj zadatak teže ostvariti.	Velike su razlike u pristupu ovom pitanju. Unatoč tome što je znanje o okruženju važno, još uvijek ima vrtića u kojima se vanjski prostor poznaje samo teorijski ili putem zamišljanja uz pomoć opisa odgajatelja. Pa ipak, postoje vrtići u kojima djeca doista poznaju svoje okruženje i u kojima ona svakog tjedna borave vani kako bi istraživala i upoznala prostor koji ih okružuje. Oni također odlaze na višednevne izlete i putovanja.
4 <i>Zakonom propisani standardi: odnos propisane kvadrature po djitetu u jaslicama (djeca od 3 do 36 mjeseci), vrtiću (3-6 godina) i osnovnoj školi</i>	18 m ² po djetu.	Europski standardi o sigurnosti vrijede za sve zemlje.	0-3 GODINE <i>Unutarnji prostor:</i> minimum 6 m ² s prostorom za spavanje ± 2 m ² (max. 6 djece) i prostor za boravak/aktivnosti 4 m ² . <i>Vanjski prostor:</i> nema posebnih zahtjeva za djecu 0-3 godine, ali ukoliko postoji, prostor mora biti ograden. ZA DJECU: Regulirano Federalnim državnim standardom o dječjim igralištima i sigurnosti (rizik, analiza, inspekcija i održavanje).	Minimalno 20 m ² po predškolskom djitetu (od 0 - 6/7) i između 10 i 50 m ² za svaku dijelu školske dobi (od 7 nadalje).	Jaslice: nije definirano; vrtići: 4m ² po djitetu i minimum 100 m ² ukupnog prostora.	0-3 godine: minimum 75 m ² prostora. 3-6 godišnjaci: minimum 150 m ² prostora.
5 <i>Ustanove, dozvole i načela za njihovo izdavanje</i>	Svi materijali i prostore namijenjeni djeci moraju biti odobreni prema europskim standardima i zakonima.	Nema dostupnih podataka.	Svi prostori: dodatne sigurnosne mjere za zaštitu od požara; dodatni zahtjevi regulirani od strane Agencije za hranu i higijenu kuhinja i sanitarija.	Zakon koji je donijelo Ministarstvo zdravlja br. 3262/15.02.2006. ne propisuje specifičnu opremu za vanjske prostore; no može se koristiti jedino materijal koji je odobrilo Ministarstvo obrazovanja, istraživanja, mlađih i sporta.	Svi materijali se moraju certificirati, odrediti dobra granica i sigurnost za uporabu. Općine su zadužene za inspekcijski nadzor.	Tehnološka regulativa se donosi na razini Comunidad Autonoma (ili regije). Zbog toga je veliki broj administrativnih propisa u Španjolskoj.

koje se odnose na vanjske prostore

GRČKA	HRVATSKA	ŠKOTSKA	ENGLESKA	WALES	SJEVERNA IRSKA
U Nacionalnom kurikulumu <i>Nipiagogeio</i> (4-6) aktivnosti na otvorenom prostoru su preporučene. U Nacionalnom kurikulumu jedan od ciljeva u radu s djeecom o dobi od 4 do 6 godina jest poučavati djeцу tome kako je čovjek stvorio okruženje. Drugi je razvijati motoričke sposobnosti kroz slobodnu, samostalnu ili grupnu igru u privlačnim, organiziranim centrima i vanjskim prostorima. Na ovaj način se djeci omogućuje otkrivanje i kreativna uporaba materijala i sredstava, eksperimentiranje, komuniciranje, suradnja i socijalizacija. U Vodiču za Nipiagogeio odgajatelja/ucitelja (donesen od strane Ministarstva obrazovanja - GNT) kvalitet vrtićkih/ školskih otvorenih prostora je jednako važna kao i kvalitetan materijal i igračke kojima se potiče kreativnost i mašta.	Za izgradivanje slike o djetetu u skladu s izloženom humanističkom razvojnom konцепцијom potrebno je imati u vidu da predškolsko djetje ima sljedeće osnovne potrebe... osnovne tjelesne potrebe za hranom, zrakom, kretanjem, igrom, boravkom u prirodi... Na takve se načine omogućavanjem i poticanjem različitih aktivnosti prilagođenih stupnju razvoja i interesa djeteta može bogatiti i strukturirati njegovo iskustvo o sebi i svijetu, učiti načine rješavanja vlastitih i zajedničkih problema i zadaca čime se može postići svestraniji razvitak djeteta. <i>Programsko usmjerenje odgoja i obrazovanja predškolske djece</i> (1991.).	Nema nacionalnih propisa.	Nema dostupnih podataka.	Nema dostupnih podataka.	Nema dostupnih podataka.
Promatranjem stvarne situacije dolazimo do zaključka da su igrališta neprikladna i da se, ukoliko su uopće u uporabi, koriste uglavnom za slobodnu igru. GNT naglašava važnost suradnje s obiteljima. Međutim, u praksi je to rijedak slučaj.	Odgajatelji uglavnom koriste organizirane programe boravka na otvorenome (ljetovanje, zimovanje, programi u prirodi, izleti...), a rijedko imaju osobnu inicijativu za boravkom izvan vrtića, češće boravak na zraku provode u ograđenom vanjskom prostoru vrtića. Roditelji se uključuju u organizaciju izleta i sudjeluju kao pratnja u izletima. Roditelji u velikom broju djece uključuju u organizirane kraće programe (plivanje, koturaljkanje, skijanje, boravak u prirodi...).	Nema dostupnih podataka.	Nema dostupnih podataka.	Nema dostupnih podataka.	Nema dostupnih podataka.
Prema naputku Ministarstva (200/98) boravak vani bi trebao imati rekreacijske, pedagoške i kulturne ciljeve. U izravnoj su odgovornosti Nipiagogeio odgajatelja/ucitelja. Ukoliko je potreban prijevoz, za njega se traži dozvola Ministarstva obrazovanja. Dobrodošlo je sudjelovanje roditelja. Ne više od jednog posjeta mjesечно - uglavnom su sporadični.	Boravak na zraku u vanjskom prostoru vrtića provodi se svakodnevno. Ostali programi u prirodi organizirani su i učestali za djecu od 4-6 godina, no uglavnom nisu predviđeni za djecu od 0 do 3 godine.	Nema dostupnih podataka.	Nema dostupnih podataka.	Nema dostupnih podataka.	Nema dostupnih podataka.
U vrtićima (od 4-6 g.) 3 m^2 po djetetu.	40 m^2 po djetetu. Za objekte kapaciteta većeg od 100 mesta dovoljno je 35 m^2 po djetetu. Minimalna površina od 25 m^2 po djetetu prihvata se kad i inače postoji potreba katne izgradnje ili kad se zemljишte oslanja na postojeće zelene površine, s tim da se i površine obradenih krovnih terasa uračunavaju u ovu kvadraturu (<i>Normativi i upute za planiranje, programiranje, projektiranje i opremanje dječjih jaslica i dječjih vrtića</i> , 1977.).	Prema napucima Povjerenstva za njegu i skrb, ovisno o tipu ustanove, potrebno je osigurati prikladan prostor za planirane aktivnosti i cjelokupnu djelatnost ustanove. Prostor mora biti primjeren, siguran i prilagođen uslugama koje ustanova nudi.	Djeca mlađa od 2 godine 3,5 m^2 po djetetu; dvogodišnjaci 2,5 m^2 po djetetu; djeca 3-5 godine 2,3 m^2 po djetetu. Nema posebnih zahtjeva za djecu u dobi od 5. do 8. godine.	Nema preciznih zahtjeva kad se radi o vanjskim prostorima (premda ponudač mora ponuditi neke parametre prije dobivanja suglasnosti), niti prostornih omjera (broj djece na m^2).	Odsjek za zdravlje, socijalnu službu i javnu sigurnost: vanjski prostori za igru bi trebali postojati. Poželjno je da budu smješteni uz objekte namijenjene djeci. Tamo gdje to nije moguće - npr. u urbanim sredinama - potrebno je djecu redovito voditi u parkove ili na igrališta.
Sve materijale i prostore namijenjene djeci odobrava Ministarstvo obrazovanja.	Sva oprema i materijali za boravak na zraku podliježu europskim standardima i zakonima (sva vanjska oprema treba imati certifikat, svi dobavljači opreme i didaktike trebaju imati licencu...). Postoje i protokoli o sigurnosti kojih se dječji vrtići pridržavaju (npr. koji je protokol prije izlaska djece na boravak na zraku, koji je protokol u slučaju ozljede djeteta i sl.).	Nema dostupnih podataka.	Nema dostupnih podataka.	Nema dostupnih podataka.	Jaslice: za jedan objekt bi trebalo osigurati vanjski prostor za igru od minimum 250 m^2 , od njih 100 m^2 namijenjenih aktivnijoj igri (npr. trčanje, prevrtanje, hrvanje...). U školu s dva objekta treba osigurati vanjski prostora za igru od minimalno 500 m^2 i od kojih 200 m^2 treba biti rezervirano za aktivniju igru. U osnovnim školama je minimalni prostora za aktivniju igru 350 m^2 .